

更改申請資料

已傳閱之撥款申請：

申請編號	申請團體	活動名稱	備註
36/11-12(CA)	西貢區防火委員會	消防訓練學校參觀活動	已傳閱並獲批准

已傳閱之更改申請資料：

申請編號	申請團體	更改事項	備註
37/11-12(CRS)	綠色社區	◇ 延後活動舉行日期。	已傳閱並獲批准
41/11-12(CRS)	將軍澳街坊協會	◇ 更改活動舉行地點。	
42/11-12(CRS)	中華文化藝術發展研究會 (西貢分會)	◇ 更改活動舉行日期。	
38/11-12(CRS)	將軍澳文化藝術協會	◇ 更改活動舉行日期； ◇ 調撥開支往新增開支項目，總批撥額維持不變。	
59/11-12(CRS)	美藝音樂藝術團	◇ 延後活動舉行日期。	

會上呈閱之更改資料申請：

申請編號	申請團體	更改事項	備註
150/10-11(CRS)	彩明苑租客協會	◇ 更改活動參加者收費、行程及舉行日期； ◇ 增加活動的贊助收支預算。	◇ 活動已完成 ◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
160/10-11(CRS)	厚德邨德裕樓互助委員會	◇ 更改活動參加者收費。	◇ 活動已完成 ◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
40/11-12(CRS)	將軍澳攝影協會	◇ 更改活動舉行地	◇ 未傳閱，需在會上

		點。	審批(詳見附件)
55/11-12(CRS)	維景灣畔業主委員會	◇ 更改活動參加者收費、行程及舉行日期。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
61/11-12(CRS)	西貢民政事務處	◇ 調撥開支往新增開支項目； ◇ 更改開支項目名稱。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
62/11-12(CRS)	西貢民政事務處	◇ 更改活動日期； ◇ 加設「西貢區議會節日慶典籌備工作小組」為活動的合辦團體。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
22/10-11(CA)	西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會轄下健康安全城市活動工作小組	◇ 更改活動進行日期； ◇ 更改「西貢民政事務處」為活動在2011年9月1日至12月31日期間的申請團體，並由將軍澳醫院提供服務。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
2/11-12(CA)	西貢將軍澳婦女會有限公司(翠林康怡綜合服務中心)	◇ 增加活動的實物贊助。	◇ 活動已完成 ◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
8/11-12(CA)	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	◇ 調撥開支往新增開支項目。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
10/11-12(CA)	西貢區社區中心	◇ 更改活動日期。	◇ 活動已完成 ◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
21/11-12(CA)	西貢區撲滅罪行委員會	◇ 更改開支項目數量； ◇ 調撥開支項目。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
22/11-12(CA)	西貢區撲滅罪行委員會	◇ 增加活動的贊助收支預算。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)
26/11-12(CA)	香港家庭計劃指導會將軍澳婦女會	◇ 更改活動日期。	◇ 未傳閱，需在會上審批(詳見附件)

彩明苑租客協會

Choi Ming Court Tenants' Association

本函編號：CM/TAL/001-2011

新界西貢親民街 34 號
西貢政府合署 2 字樓
西貢區區議會秘書處
財務及行政委員會

敬啟者：

有關發還西貢區議會撥款(150/10-11(CRS))

本人乃彩明苑租客協會第三屆執行委員會主席，就有關本會申請撥款之活動，部份內容更改之原目，詳列如下：

1. 因本會接獲 貴會通知有關撥款申請已被接立。故本會就是次活動的收費作出相應的調整，由\$68 減至\$65。
2. 本會為了更有效地令活動順利進行及滿足參加者的意願，本會就是次活動行程修改為：元朗、大埔。
3. 由於是次活動的舉行日期與彩明苑另一項活動重疊，故活動日期由原來的 2011 年 2 月 20 日更改為 2011 年 2 月 26 日。
4. 是次活動的贊助商為「佳定物業管理有限公司」及「羅氏清潔服務有限公司」。

如對上述事宜有任何疑問，請致電 2209 4818 與本人聯絡。

此致
西貢區議會
廖小姐

13 JUL 2011



彩明苑租客協會 主席

梁小玉

梁小玉 謹啟
二零一一年七月十四日

會址：將軍澳彩明苑彩榮閣地下 A 翼

德裕樓互助委員會

TAK YUE HSE M.A.C. OFFICE

地址：新界將軍澳厚德邨德裕樓地下

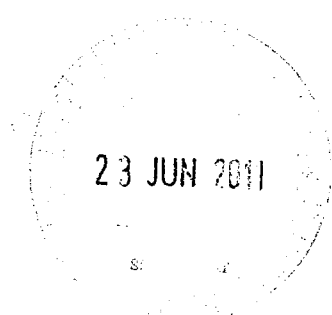
致：西貢區議會
財務及行政委員會
主席及各委員

活動已完結

有關西貢區議會撥款(160/10-11(CRS))事宜

茲通知 貴委員會，由於本會於 2011 年 2 月 13 日舉辦之新春行大運活動中另有安排抽獎活動，由於希望由參加者的團費中分擔有關抽獎費用。故此，本會調整是次活動參加者收費，由原訂\$72 更改為 \$75，特此通知。

有勞之處，不勝銘感。

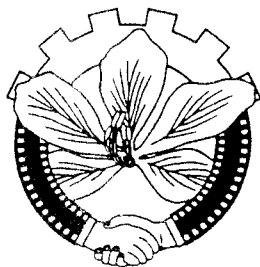


德裕樓互助委員會



鍾恩緒

主席 鍾恩緒先生
2011 年 6 月 16 日



將軍澳攝影協會

TSEUNG KWAN O PHOTOGRAPHY ASSOCIATION

有關更改活動場地事宜

敬啟者：

由將軍澳攝影協會主辦的《西貢樂安居》攝影公開賽，西貢區議會申請編號：40/11-12 (CRS)，原來申請展覽場地是將軍澳廣場，因將軍澳廣場沒有空檔，所以要更改在海悅豪園商場舉行。

特專函奉達，希予以處理為荷。

此致

西貢區議會財務及行政委員會主席

成漢強議員 BBS,MH



將軍澳攝影協會

會長：陳炳義

2011年6月24日

-4 JUN 2011

維景灣畔業主委員會
Ocean Shores Owners' Committee

Our Ref. : OS/OC/L099/11

Your Ref. :

Date:

傳真及郵寄
(傳真號碼: 2792 9440)

西貢區議會秘書處
西貢政府合署二樓

敬啟者:

有關：活動撥款資助計劃活動內容變動事宜

為迎合本屋苑居民需要，本團體所舉辦之「秋季大旅行」(申請編號：55/11-12/CRS) 活動日期將更改為 2011 年 9 月 11 日 (星期日)，同時行程亦更改為前往東涌觀賞古舊建築之小萬里長城，品嚐自助午餐，元朗市鎮公園觀賞百鳥歸巢及蜜蜂王國，成人團費改為 \$160，同時，亦增設了小童收費，3 歲以下為 \$50。以鼓勵本屋苑居民及家人一同參與是次活動。

倘閣下有任何查詢，歡迎致電 2709 2730 與維景灣畔會所職員黃詠妍小姐聯絡。

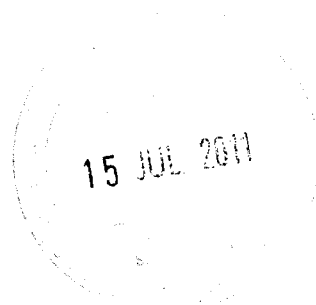
此致

西貢區議會秘書處



維景灣畔業主委員會 謹啟

二零一一年七月十四日



維景灣畔業主委員會轉交：九龍漢景路八十八號維景灣畔第一座地下服務處

Ocean Shores Owners' Committee (VO) Management Services Office, O/F., Tower 1, Ocean Shores, No. 88 O King Road, Kowloon



本處檔號 *Our Ref.:* () in L/M(16) in SKDC 10/3/50

來函檔號 *Your Ref.:*

電話 *Tel.:* 2163 9425

傳真 *Fax:* 2792 9440

西貢區議會
財務及行政委員會主席
成漢強先生 BBS, MH

成主席：

西貢區中秋綵燈展覽
申請編號：61/11-12(CRS)

爲了更能靈活有效地運用區議會撥款，我們現欲申請由一些已審批的支出項目中，進行調撥和新增一些支出項目，以配合活動的需要，調撥後的活動總金額則維持不變。有關的申請詳情如下：

可提供調撥的項目	原來獲批撥金額(元)	調撥後的金額(元)	可作調撥的金額(元)
測量師勘察費用(大型走馬綵燈及陪襯燈組)	3,000	2,700	300
設計及製作宣傳橫額 (4呎 x 16呎)	3,750	2,270	1,480
設計及印製宣傳海報 (A2 size)			
雜項	250	30	220
		總額：	2,000

申請新增的支出項目	數量	單位成本 (元)	預算支出 (元)
郵費	--	---	2,000
		總額：	2,000

此外，為配合活動所需，本處欲更改撥款申請表中項目 3 的名稱為「設計及製作宣傳橫額(4 呎 x 12 呎)」。

西貢民政事務專員
(吳淑綿 代行)



二零一一年七月十四日

14 JUL 2011



本處檔號 *Our Ref.:* () in L/M(17) in SKDC 10/3/50

來函檔號 *Your Ref.:*

電話 *Tel.:* 2163 9425

傳真 *Fax:* 2792 9440

西貢區議會
財務及行政委員會主席
成漢強先生 BBS, MH

成主席：

西貢區慶祝中華人民共和國成立六十二周年酒會
申請編號：62/11-12(CRS)

現謹通知貴會，本處與西貢區議會節日慶典籌備工作小組商討後，同意與工作小組合辦上述活動。

此外，活動的舉辦日期將由原定的 9 月 30 日提前為 9 月 14 日。

西貢民政事務專員
(吳淑綿 代行)



二零一一年七月十四日

14 JUL 2011

西貢區議會
地址：西貢政府合署二樓
檔號：() in SKDC 10/15/07 Pt. 7
電話：2163 9476
傳真：2792 9440



SAI KUNG DISTRICT COUNCIL,
Sai Kung Government Offices,
2nd floor, Sai Kung.

西貢區議會
財務及行政委員會主席
成漢強先生，BBS，MH

成主席：

傷害監測系統 [22/10-11(CA)]
申請更改活動時間

因應新一屆的區議會選舉，區議會將由九月十五日開始停止運作，區議會轄下工作小組所舉辦和合辦的計劃亦必須停止，因此，現申請把「傷害監測系統」的完結日期由二〇一一年十二月三十一日改為二〇一一年八月三十一日，另縮減開支項目如下：

預算開支項目	已批款額(元)	更改後的開支預算(元)
1. 數據分析服務費(將軍澳醫院收取)	200,000	155,000

由於西貢區有必要持續地記錄區內傷患發生的次數及其原因作日後分析之用，「傷害監測系統」在二〇一一年九月一日至十二月三十一日期間必須繼續收集及保存有關數據。因此，為維持系統有效地運作，西貢民事務處在該段時間會協助計劃的行政、統等及聯絡工作，由將軍澳醫院安排專人處理有關數據。現遞交一份申請表，以申請上述計劃的未動用餘款\$45,000，由區議會贊助，作為「傷害監測系統」在上述期間的運作費用，詳情請參閱夾附的撥款申請表。新申請表和第[22/10-11(CA)]號申請表屬於同一個計劃的不同時段，並不涉及額外撥款。

現特致函向貴會提出以上申請，希望獲貴會批准。如有任何查詢，請致電 2163 9476 與工作小組秘書翁漢華先生聯絡。

西貢區議會
社會服務及健康安全城市委員會
轄下健康安全城市活動工作小組
主席陳繼偉





西貢區議會
Sai Kung District Council

西貢區議會 撥款申請表

☎2163 9453
☎2792 9440
☒西貢政府合署二樓

注意：

- ❖ 申請西貢區議會撥款，應在西貢區議會財務及行政委員會開會日期前最少一個月，把申請表提交西貢區議會秘書處(傳真副本恕不接受)，逾期恕不受理。
- ❖ 如有需要，秘書處會致電各申請團體查詢有關撥款申請的詳情。
- ❖ 有關申請區議會撥款的詳情，請參閱『社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序』(網址：http://www.districtcouncils.gov.hk/sk_d/chinese/download.htm)。
- ❖ 請用黑色原子筆填寫此申請表。

1. 基本資料

- (A) 項目／活動名稱：(中文) 傷害監測系統 (1.9.2011 – 31.12.2011)
(英文) Injury Surveillance System (1.9.2011–31.12.2011)
- (B) 機構名稱：(中文) 西貢民政事務處
(英文) Sai Kung District Office
- (C) 註冊地址：(中文) _____
(英文) _____
- 通訊地址：(中文) 西貢親民街 34 號西貢政府合署 2 樓
(如與註冊地址不同) (英文) 2/F, Sai Kung Government Offices, 34 Chan Man Street, Sai Kung, N.T.
- (D) 電話號碼：21639476 傳真號碼：2792 9440
- (E) 本機構是：
- 根據《_____條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
- 為西貢區的利益而成立，並擁有自主權的團體
- 政府部門、區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組
- (F) 銀行帳戶(只適用於非政府機構)：
- 本機構具備以機構名義開立的銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款
- 本機構沒有具備以機構名義開立的銀行帳戶，原因為

_____，
現申請用以下銀行帳戶名稱處理區議會所有撥款：
_____。

(G) 負責人員

機構的獲授權人 ¹	姓名：(中文)	翁漢華	* 先生 / 女士
	(英文)	YUNG Hon-wa	(英文)
	職位：	行政助理	職位：
	日間聯絡電話號碼：	2163 9476	
	晚間聯絡電話號碼：		
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：	2792 9440	
電郵地址：	hon_wa_yung@had.gov.hk		
機構的獲授權人 ²	姓名：(中文)	翁漢華	* 先生 / 女士
	(英文)	YUNG Hon-wa	(英文)
	職位：	行政助理	職位：
	日間聯絡電話號碼：	2163 9476	
	晚間聯絡電話號碼：		
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：	2792 9440	
電郵地址：	hon_wa_yung@had.gov.hk		
指定採購人員 ³	姓名：(中文)	李曉聰	* 先生 / 女士
	(英文)	LEE Hiu-chung	
	職位：	活動推廣助理	
	日間聯絡電話號碼：	2163 9479	
	晚間聯絡電話號碼：		
	手提電話號碼：		
	傳真號碼：	2792 9440	
電郵地址：			

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 非政府機構須指派屬下員工或成員擔任指定採購人員，並須在有需要時，向政府提供他們的資料(例如身分證號碼和地址)。獲授權人和指定負責人可以是同一人，但指定採購人員及獲資助者的獲授權人/活動負責人不得是同一人。採購事宜細節詳載於《社區參與計劃西貢區議會撥款使用準則/程序》第 41-46 段。

(H) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	_____	_____	_____	_____
2.	_____	_____	_____	_____
3.	_____	_____	_____	_____

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼／ 電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.西貢民政事務處/ 翁漢華 / 2163 9476/ 2792 9440/ hon_wa_yung@had.gov.hk	負責計劃行政、統籌策劃、聯絡

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：(中文) 傷害監測系統 (1.9.2011 – 31.12.2011)
(英文) Injury Surveillance System (1.9.2011 – 31.12.2011)
- (B) 性質：數據收集及分析
- (C) 目的：
(1) 了解西貢將軍澳區內引致意外傷亡的原因，從而制定預防意外的策略，並作日後活動評估的參考指標。
(2) 透過宣傳工作，提高市民對意外受傷的警覺性及減低受傷機會率。
- (D) 推行日期／推行期：2011年9月1日至2011年12月31日

(N) 工作計劃／推行時間表（如位置不足，可另頁附上工作計劃／推行時間表）

行動	時間表
將軍澳醫院委派專人抽取有關數據及進行詳細分析	2011年9月至2011年12月
數據分析報告(每季)	2011年9月至2011年12月

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價(元) (ii)	總額(元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁴			
內部資源			
贊助和捐贈 ⁵			
其他			
預算收入總額(a)			

⁴ 參加者費用是指若活動獲得區議會撥款資助後，按此申請表提交的開支預算舉行活動時參加者的收費。

由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

⁵ 由政府部門或民政事務處人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，如接受贊助和捐贈，必須遵照政府的相關規例。

*請刪去不適用者

預算開支項目 ⁶ (請詳細列明)	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	預算支出 (元)	申請款額 (元)	建議審批款額(元) (只供本處填寫)	備註(只供 本處填寫)
			(iii)=(i)x(ii)			
1. 數據分析服務費 (將軍澳醫院收取)	1	45,000	45,000	45,000	無此項 45000	
2.						
預算支出總額(元) (b)			45,000			
申請區議會撥款的款額(元) (c) = (b)-(a)				45,000		
建議審批款額總數(元)					45000	

如本頁位置不敷應用，請自行影印填寫

(B) 現金流量預測 (如適用)

	預計現金流量								
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		總額 (元)
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入	0								
(b)開支	45,000								
淨現金流量 需求 (b) - (a)	45,000								

(C) 預支款項需求⁷ (如適用)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

⁷ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

5. 其他資料 (可自行附加資料)

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

- (B) 取消活動
- (C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，

申請團體



簽署 _____ 職位 行政助理

獲授權人姓名 翁漢華 聯絡電話 2163 9476

日期 12.7.2011 機構印鑑 _____

- ◆ 所有表格和收據上的團體印章及負責人簽名式樣須相同。

合辦團體（如適用）

簽署 _____ 職位 _____

負責人姓名 _____ 聯絡電話 _____

日期 _____ 機構印鑑 _____

隨申請表夾附以下文件：

- 註冊證明書
- 通過該項活動申請的會議記錄
- 互委會/法團/業主委員會/團體執行委員名單
- 會章(即該團體的章則)
- 稅務局豁免繳稅文件
- 其他 _____

個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將會由西貢區議會及其秘書處用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務及供公眾查閱。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露及在區議會網頁向公眾公開，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

西貢民政事務處

一級行政主任(區議會)

☎2163 9419



西貢將軍澳婦女會有限公司 (認可慈善機構及信託團體)
SAI KUNG AND TSEUNG KWAN O WOMEN'S ASSOCIATION LTD.

翠林康怡綜合服務中心：將軍澳翠林邨欣林樓 103-106 號地下
電話：2701 8986 傳真：2701 8969
E-mail：sktkowal@biznetvigator.com

西貢婦女發展服務中心：西貢翠塘花園第 11 座地下
電話：2792 4980 傳真：27924992
E-mail：skwal@netvigator.com

檔號：2/11-12(CA)

西貢政府合署二樓
西貢區議會財務及行政委員會

敬啟者：

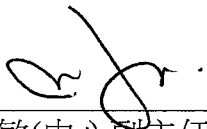
申報活動贊助

本會獲批准撥款舉辦的「2011 母親節『一家親、兩代情』表揚行動暨綜藝嘉年華」活動，已於 5 月 7 日在將軍澳中心商場順利完成。活動主題是藉著母親節這大日子，對照顧殘疾子女、或來自困難家庭的偉大母親進行表揚，由於活動極有意義，有幸獲得淘化大同食品有限公司慷慨贊助“醬油籃”十份，給予十名獲表揚的母親，以示支持及鼓勵。

每個“醬油籃”的內容包括：3 支醬油及 4 瓶調味醬。贊助並沒涉及金錢資助，淘化大同食品有限公司亦非是次活動的供應商。特此申報。

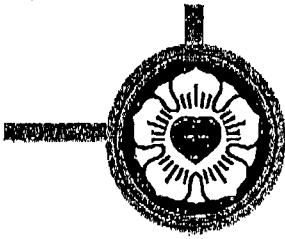
如有任何疑問，歡迎與本人聯絡。




黃樂敏(中心副主任)
西貢將軍澳婦女會

2011 年 6 月 16 日

27 JUN 2011



基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心

ELCHK Sheung Tak Integrated Youth Service Centre

西貢區議會
各位議員：

8/11-12(CA)

「愛自己、愛他人」青少年培訓計劃

申請更改課程事宜

由基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心，於2011年5月至12月期間舉辦之「愛自己、愛他人」青少年培訓計劃，由於跳舞班收生不足，故由五班調整為四班，另外將取消了一班跳舞班改為魔術班，魔術班將會於7月尾舉行，財政開支與前相同，無任何更改。

敬請各議員審批以上修訂項目，若有任何查詢及問題，歡迎致電 2178 3118 與本計劃負責社工尹慧蘭姑娘聯絡。

服務總監

陳張秀雲 女士 謹啓

二零一一年七月廿一日

21 JUL 2011

將軍澳尚德邨尚智樓1樓平台

4/F Podium, Sheung Chi House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O

電話:2178 3118 傳真:2217 0778 電郵:stilt@elchk.org.hk 網址:www.elchk.org.hk/service



由：湯文軒（西貢區社區中心）
致：西貢區議會財務及行政委員會

總頁數：1

電話：2792 1762

事由：修改計劃日期



西
貢
區
社
區
中
心

敬啟者：

本中心於早前向 貴會申請“<飛鷹少年訓練計劃>2010-11”之活動(申請編號 10/11-12(CA)，因參加者之學校於試後舉行活動，而更改上課日期的緣故，大部份參加者未能如期參加活動，現申請能作出以下更改：

原先申請日期為：2011年4月15,19-20日，6月11,18,24日

現希望更改日期為：

原定日期	修改日期
2011年6月24日	2011年6月28日

請批核並盡早賜予回覆，謝謝！對於是次改動所引起之不便，本人謹此致歉。如有任何垂詢，請致電 27921762 與湯先生聯絡。



西貢區社區中心

湯文軒

湯文軒 謹啟

電話：27921762

傳真：27910247

電郵：leo@skdcc.org

SAI KUNG DISTRICT COMMUNITY CENTRE

8, Mei Yuen Street, Sai Kung, N.T.

西貢美源街8號 西貢區社區中心與區議會綜合服務處

Tel: 2792 1762 Fax: 2791 0247

e-mail: skdcc@skdoo.org

本中心乃西貢區議會委員會轄下之社會服務單位

西貢區撲滅罪行委員會

Sai Kung District Fight Crime Committee

西貢親民街 34 號
西貢政府合署二樓
西貢區議會秘書處

執事先生/女士:

2011-2012 年度松柏滅罪先鋒計劃 (申請編號 21/11-12(CA))

由本會與香港警務處觀塘警區合辦的上述活動已獲貴會通過撥款，現欲提出以下修訂：-

項目	原批款額			申請修訂		
	數量	單價	款額	數量	單價	款額
活動 1: 橫額	1	400	400	1	300	300
Cap 帽	30	50	1,500	30	15	450
活動 2: 滅罪宣傳紀念品	500	5	2,500	500	2	1,000
活動 1: 啓動禮茶點	50	20	1,000	50	33	1,650
活動 2: 宣傳活動旅遊車	1	1,000	1,000	1	1,500	1,500
活動 3: 外出租用旅遊 車(1)	1	1,000	1,000	1	2,500	2,500
小計			7,400			7,400

整個活動向區議會申請的撥款維持不變。

若有任何疑問或查詢，請致電 2706 3814 與葉洛瑜小姐聯絡。



西貢區撲滅罪行委員會
工作小組召集人吳礎霞
(葉洛瑜 代行)

二零一一年七月二十五日

西貢區撲滅罪行委員會

Sai Kung District Fight Crime Committee

西貢親民街 34 號
西貢政府合署二樓
西貢區議會秘書處


執事先生/女士:

無毒人人愛 (申請編號 22/11-12(CA))

由本會與香港警務處觀塘警區合辦的上述活動已獲貴會通過撥款，其中獎牌項目的原定申請為每面三十五元，而貴會最後批款為每面十二元，由於實際活動款額超出貴會審批款額，故本會另外申請由民政事務總署(DOSV)的撥款資助，款額為 \$432，以補貼差額。

整個活動向區議會申請的撥款維持不變。

若有任何疑問或查詢，請致電 2706 3814 與葉洛瑜小姐聯絡。

西貢區撲滅罪行委員會
工作小組召集人吳礎霞
(葉洛瑜  代行)

二零一一年六月二十三日

27 JUN 2011



香港家庭計劃指導會

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心地下、八、九、十樓 Ground, 8th, 9th & 10th Floors, Southorn Centre, 130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.
電話 Tel.: (852)2575 4477 圖文傳真 Fax.: (852)2834 6767 網址 Web-site: <http://www.famplan.org.hk> 電子郵箱 E-mail: fpahk@famplan.org.hk

致西貢區議會秘書處：

申請更改 “健骨同樂日” 活動日期

本會香港家庭計劃指導會 將軍澳婦女會現來函向 貴處，申請為西貢區議會撥款活動~健骨同樂日 26/11-12 (CA) 更改日期。現計劃於 2011 年 9 月 15 日及 16 日 (星期四及五) 舉辦有關活動，有關之申請，望能批允，並早日安排，懇請覆電或覆函告知詳情。

活動名稱：健骨同樂日 26/11-12 (CA)

舉行日期：2011 年 9 月 15 日及 16 日 (星期四及五)

時間：上午 10：00~下午 4：30

地點：本會會所 (婦女會活動室)

活動目的：活動由義工策劃及參與，以多元化的攤位、遊戲讓區內長者學習骨骼保健、防跌知識。

費用：免費

參加對象：將軍澳區獨居長者、新來港人士及地區居民。

參加人數：1000 人

以下為本婦女會之有關資料：

本會名稱：香港家庭計劃指導會 將軍澳婦女會

地址：將軍澳寶林邨寶寧樓 323B-324 室

電話：2704 4443 傳真：2191 0041

聯絡人：唐太 / 歐太

此致

西貢區議會秘書處

家計會將軍澳婦女會

唐郭惠英

4.7.2011

- 4 JUL 2011

